

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 154/2556 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การขุดเจาะ

- รายละเอียด --- 1. ประมาณกลางเดือนตุลาคม 2556 บริษัท เซฟรอนประเทศไทยสำรวจและผลิต จำกัด จะทำการขุดเจาะหลุมสำรวจและผลิตปิโตรเลียม แหล่งไพลินเหนือ โอ (NPWO) แปลง 10 11 12 13 และ B12/27 ในตำบลที่โดยประมาณ (INDIAN1975 DATUM) แลต. 8° 54'.71 น., ลอง. 101° 18'.11 อ. โดยใช้แท่นขุดเจาะชื่อ Transocean Ao Thai และเรือสนับสนุนชื่อ GUIDRY TIDE และ WEYLAND TIDE ระยะเวลาดำเนินการ ประมาณ 5 ปี เมื่อปฏิบัติภารกิจเสร็จสิ้นแล้ว บริษัท ฯ จะนำเรือออกนอกราชอาณาจักรทันที
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :
- ชื่อ : Transocean Ao Thai
ประเภท : ABS A-1, self-elevating drilling unit
3. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- 3.1 ชื่อ : GUIDRY TIDE
ชนิด : 7000 BHP Class Towing/Supply Vessel
สัญชาติ : Malaysia
- 3.2 ชื่อ : WEYLAND TIDE
ชนิด : 8200 BHP Class Anchor Handling Supply Vessel
สัญชาติ : Vanuatu
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากตำบลที่ข้างบน

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 3 ตุลาคม 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
14 ตุลาคม 2556

Notice to Mariners
No. 154/2556 (Temporary)
Gulf of Thailand
Drilling Operations

- Details :
1. At the mid of October 2013 Chevron Thailand Exploration and Production Ltd. will be conducting a well drilling operation for petroleum survey and production North Pailin O (NPWO) Blocks 10 11 12 13 and B12/27 in the approximate position (INDIAN1975 DATUM) Lat. $8^{\circ} 54'.71$ N., Long. $101^{\circ} 18'.11$ E. by platform named "Transocean Ao Thai" and the vessels named "GUIDRY TIDE" and "WEYLAND TIDE" duration about 5 years when the operation is finished, the company will take these vessels out of the Kingdom immediately.
 2. Details of the rig are as follows :
 - Name : Transocean Ao Thai
 - Classification : ABS A-1, self-elevating drilling unit
 3. Details of the vessels are as follows :
 - 3.1 Name : GUIDRY TIDE
 - Type : 7000 BHP Class Towing/Supply Vessel
 - Flag : Malaysia
 - 3.2 Name : WEYLAND TIDE
 - Type : 8200 BHP Class Anchor Handling Supply Vessel
 - Flag : Vanuatu
 4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the above position.

Chart affected : 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 3rd October 2013

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
14th October 2013